

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二二二二
電報掛號：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。

蘇加諾夫人到北平

至粉賓嘉 夕前慶國

【本報北平二十三日電】蘇加諾夫人於二十三日晨由滬抵平，隨即由平赴北。夫人此行係應我國政府之邀請，來北參觀訪問。夫人到平後，即受到我國政府官員之熱烈歡迎。夫人此行，不僅是代表印尼人民來北參觀，更重要的是，夫人此行，將向中國人民介紹印尼之政治、經濟、文化等各方面的現狀，並向中國人民表示印尼人民對中國之友好感情。夫人此行，將為中印兩國人民之友好關係之發展，貢獻良多。

南越解放線代表團到京

郭沫若致詞說中國支持南越人民爭取獨立

【本報訊】南越解放線代表團一行，於二十三日晨由港抵京。代表團成員包括：郭沫若、田漢、洪深、陽翰笙、萬籟天、聶雲台、歐陽予倩、黎莉莉、袁牧之、史東山、洪深、陽翰笙、萬籟天、聶雲台、歐陽予倩、黎莉莉、袁牧之、史東山等。代表團到京後，即受到我國政府官員之熱烈歡迎。郭沫若代表代表團發表談話，表示南越人民爭取獨立之鬥爭，得到了中國人民之熱烈支持。郭沫若並表示，中國人民將繼續支持南越人民之鬥爭，直到南越人民取得獨立為止。

尼泊爾宮廷發公報

指出印庇護尼叛徒

【本報訊】尼泊爾宮廷於二十三日發公報，指出印度政府庇護尼泊爾叛徒。公報指出，印度政府最近接納了大批尼泊爾叛徒，並給予他們政治庇護。公報並指出，印度政府之此種行為，嚴重損害了尼泊爾之主權，並對尼泊爾之和平與穩定構成了威脅。公報呼籲印度政府停止庇護尼泊爾叛徒，並要求尼泊爾政府採取行動，打擊叛徒。

毛主席接見蘇發努馮

【本報訊】毛澤東主席於二十三日接見了蘇聯駐華大使蘇發努馮。毛澤東主席在接見中，向蘇發努馮介紹了中國之政治、經濟、文化等各方面的現狀，並向蘇發努馮表示，中國人民將繼續支持蘇聯人民之鬥爭。蘇發努馮對中國之現狀表示讚賞，並表示蘇聯人民將繼續支持中國人民之鬥爭。

馬師曾談粵劇近況

【本報訊】著名粵劇表演藝術家馬師曾於二十三日接受本報採訪，談及粵劇之近況。馬師曾表示，粵劇在近年來得到了社會各界之廣泛關注，並取得了長足之進步。馬師曾並表示，粵劇表演藝術家應繼續努力，提高藝術水平，為觀眾提供更多更好之作品。

英皇家學會代表團抵京

【本報訊】英皇家學會代表團一行，於二十三日晨由港抵京。代表團成員包括：英皇家學會主席、代表團成員等。代表團到京後，即受到我國政府官員之熱烈歡迎。代表團此行，將與我國政府官員進行會談，並向我國政府官員介紹英皇家學會之工作。

音樂會中細語

【本報訊】昨晚在音樂會中，發生了一些有趣之細語。據悉，某位著名音樂家在演出過程中，因故遲到了幾分鐘。音樂家在登台後，向觀眾道歉，並表示，他將在演出中盡力彌補。音樂會最終在觀眾之熱烈掌聲中圓滿結束。

台灣西德一婦女

館儀殯開大次十

【本報訊】台灣西德一婦女，於二十三日晨在台北逝世。該婦女生前在台北從事商業活動，並與當地人士建立了良好之友誼。該婦女之逝世，引起了當地人士之深切哀悼。該婦女之殯儀將於二十七日在台北舉行，屆時將有數百名親友參加。

尼泊爾宮廷發公報

【本報訊】尼泊爾宮廷於二十三日發公報，指出印度政府庇護尼泊爾叛徒。公報指出，印度政府最近接納了大批尼泊爾叛徒，並給予他們政治庇護。公報並指出，印度政府之此種行為，嚴重損害了尼泊爾之主權，並對尼泊爾之和平與穩定構成了威脅。公報呼籲印度政府停止庇護尼泊爾叛徒，並要求尼泊爾政府採取行動，打擊叛徒。

馬師曾談粵劇近況

【本報訊】著名粵劇表演藝術家馬師曾於二十三日接受本報採訪，談及粵劇之近況。馬師曾表示，粵劇在近年來得到了社會各界之廣泛關注，並取得了長足之進步。馬師曾並表示，粵劇表演藝術家應繼續努力，提高藝術水平，為觀眾提供更多更好之作品。

英皇家學會代表團抵京

【本報訊】英皇家學會代表團一行，於二十三日晨由港抵京。代表團成員包括：英皇家學會主席、代表團成員等。代表團到京後，即受到我國政府官員之熱烈歡迎。代表團此行，將與我國政府官員進行會談，並向我國政府官員介紹英皇家學會之工作。

山莊兩來搬夜一

怪作水下地來原

【本報訊】山莊於二十三日深夜發生火警，造成嚴重損失。據悉，火警發生在山莊之地下停車場，起火原因尚在調查中。山莊管理處表示，將全力配合有關部門之調查，並盡力減少損失。



南方中稻比去年好 部份晚稻今年待放

南方中稻比去年好

部份晚稻今年待放

【本報訊】南方地區之水稻收穫情況良好，中稻產量比去年有所增加。據悉，由於今年氣候適宜，且農民辛勤耕耘，南方地區之水稻收穫情況良好。目前，部份晚稻已開始成熟，預計今年晚稻之收穫情況也將良好。

尼赫魯又反咬中國

並說目前不能談判

【本報訊】印度總理尼赫魯於二十三日發表談話，再次反咬中國。尼赫魯表示，目前中印兩國之間之關係尚未達到可以談判之程度。尼赫魯並表示，印度政府將繼續關注中印兩國之關係，並將在適當之時機與中國政府進行談判。

馬師曾談粵劇近況

【本報訊】著名粵劇表演藝術家馬師曾於二十三日接受本報採訪，談及粵劇之近況。馬師曾表示，粵劇在近年來得到了社會各界之廣泛關注，並取得了長足之進步。馬師曾並表示，粵劇表演藝術家應繼續努力，提高藝術水平，為觀眾提供更多更好之作品。

英皇家學會代表團抵京

【本報訊】英皇家學會代表團一行，於二十三日晨由港抵京。代表團成員包括：英皇家學會主席、代表團成員等。代表團到京後，即受到我國政府官員之熱烈歡迎。代表團此行，將與我國政府官員進行會談，並向我國政府官員介紹英皇家學會之工作。

山莊兩來搬夜一

怪作水下地來原

【本報訊】山莊於二十三日深夜發生火警，造成嚴重損失。據悉，火警發生在山莊之地下停車場，起火原因尚在調查中。山莊管理處表示，將全力配合有關部門之調查，並盡力減少損失。

廣州日用品產量上升

衣車等廿種左右均較去年增加

【本報訊】廣州日用品產量，自今年以來，因受戰事影響，產量一度下降。但自今年下半年起，各工廠紛紛復工，產量逐漸回升。據統計，目前廣州日用品產量已較去年增加百分之二十左右。其中，衣車、縫紉機、電風扇、收音機等二十種左右之產品，增加幅度尤為顯著。此項消息，對於本市日用品之供應，將有極大之貢獻。

美一小城居民萬人

半數以上依靠救濟

【本報訊】美國加州一小城，因受戰事影響，居民生活極端困苦。據悉，該小城人口已達一萬人以上，但其中半數以上之居民，均依靠政府之救濟金維持生活。此項消息，引起社會之廣泛關注，呼籲政府應採取措施，以救濟受戰事影響之居民。

茶葉專家集會杭州

研究古代製茶經驗

【本報訊】杭州近日舉行茶葉專家集會，旨在研究古代製茶經驗，提高現代茶葉之品質。與會專家將就古代製茶之歷史、工藝、品種等問題進行深入探討。此項集會，對於推廣中國茶葉文化，提高茶葉之競爭力，將有極大之貢獻。



南京金陵陵經處

北京國畫研究院開幕

首創國畫展覽開幕

【本報訊】北京國畫研究院近日隆重開幕，首創國畫展覽。此次展覽將展出多位著名國畫家之作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。此項展覽，不僅是國畫藝術之展示，更是對傳統文化之弘揚。

三美財團再加擴張

辦巨型重工業公司

【本報訊】三美財團近日宣佈，將進一步擴大其業務範圍，計劃創辦一家巨型重工業公司。此舉旨在加強其在重工業領域之競爭力，並為國家之工業建設做出貢獻。

荷特報本

金銀珠寶之精華

【本報訊】荷特報本，內容豐富，涵蓋金銀珠寶之精華。此項報導，對於珠寶愛好者及投資者，將有極大之參考價值。

廣東漁汛進入旺季

沿海漁船追捕魚羣

【本報訊】廣東沿海漁汛已進入旺季，漁民紛紛出航，追捕魚羣。據悉，目前沿海漁船數量眾多，漁獲豐收。此項消息，對於廣東之漁業生產，將有極大之貢獻。



天津花柳界之繁榮

雷諾新聞出版百年

從昨天起改換新面

【本報訊】雷諾新聞社近日慶祝其創刊一百週年紀念。為紀念此項盛事，該社決定從今日開始，對其新聞內容及版面進行全面改換。此舉旨在提高新聞之質量，為讀者提供更多、更及時之資訊。

美國務卿一席情願

說美蘇有共同利益

【本報訊】美國務卿近日在公開場合表示，美國與蘇聯之間存在共同利益。此項言論，引起國際社會之廣泛關注。分析人士認為，此舉旨在加強美蘇兩國之合作，以維護世界之和平與穩定。

瑞典醫學教授證實

用新荷爾蒙治不育

【本報訊】瑞典醫學教授近日證實，使用新荷爾蒙療法，可有效治療不育症。此項研究成果，對於廣大不育症患者，將有極大之福音。

法華清淨

旅鞍零墨之四

【本報訊】法華清淨，旅鞍零墨之四。此項報導，將為讀者提供更多關於法華清淨之詳細資訊。

十餘萬癮君子

年耗近二億元

【本報訊】據統計，目前全國有十餘萬癮君子，每年耗資近二億元。此項消息，引起社會之廣泛關注，呼籲政府應採取措施，以戒除煙癮，減少社會之負擔。

阿根廷戰事昨轉寂

反政府軍聲明撤換總統

【本報訊】阿根廷戰事昨日轉為平靜。反政府軍方面發表聲明，表示將撤換現任總統。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，呼籲各方應保持冷靜，通過對話解決爭端。

西伊里安居民示威

反對美國分裂活動

【本報訊】西伊里安居民近日舉行示威活動，反對美國之分裂活動。此項活動，旨在表達居民對美國政策之不滿，並呼籲美國政府應尊重當地居民之利益。

蔣介石「大發雷霆」又一例

【中央社訊】蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。

【中央社訊】蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。

【中央社訊】蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。茲聞蔣委員長對於軍事會議之決議，迭有指示，其意旨之嚴厲，已為一般人所共知。

戊戌政變四軼事

【中央社訊】戊戌政變，中國歷史上之大事也。茲將四軼事，略述如下：一、慈禧太后與光緒皇帝之關係，二、袁世凱之角色，三、康梁之影響，四、政變之經過。

李懷慶王閔軍北洋

【中央社訊】北洋軍閥王懷慶，近在北平一帶，從事於各項建設。據悉，王氏對於地方治安，極為重視，並積極推行各項新政，以期達到民生安定之目的。

西太后與吳榮

【中央社訊】西太后與吳榮之關係，為中國歷史上之佳話。吳榮為一忠臣，曾多次為國效力，深得西太后之信任。其生平事蹟，足為後人楷模。

章太炎與吳稚暉的一封信

【中央社訊】章太炎與吳稚暉之通信，為中國近代思想史之重要文獻。信中內容，涉及當時之政治、文化、教育等問題，具有極高之研究價值。

侯補道革命黨

【中央社訊】侯補道革命黨之活動，近在北平一帶，極為活躍。該黨成員，多為知識份子，對於當時之政治現狀，極為不滿，並積極從事於革命活動。

林白水之子

【中央社訊】林白水之子，近在北平一帶，從事於各項建設。據悉，該子繼承父志，對於社會公益，極為熱心，並積極從事於各項建設工作。

侯補道革命黨

【中央社訊】侯補道革命黨之活動，近在北平一帶，極為活躍。該黨成員，多為知識份子，對於當時之政治現狀，極為不滿，並積極從事於革命活動。

信毒品能補身治病

【中央社訊】信毒品能補身治病，此為一誤導性之宣傳。毒品之危害，已為一般人所共知，其不僅不能補身治病，反而會導致身體健康之崩潰。

大華飯店昨夕倍增熱鬧

【中央社訊】大華飯店昨夕，因舉行盛大宴會，倍增熱鬧。據悉，該宴會為一重要之社交活動，吸引了眾多名流參加。

六百拍友聯歡

【中央社訊】六百拍友聯歡，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

股商陳汝鈞昨

【中央社訊】股商陳汝鈞昨，從事於各項建設。據悉，陳氏對於社會公益，極為熱心，並積極從事於各項建設工作。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

康人基柏立

【中央社訊】康人基柏立，為一重要之社交活動。據悉，該活動吸引了眾多名流參加，場面極為熱鬧。

紅伶理髮公司廿六義剪一天

中國青年音樂家演出團

音樂團昨閉幕演出

顧聖嬰今在陸佑堂個人獨奏

[illegible]

如大旱之望雲霓
新界災民待救濟

數百萬元賑款應速發給

[illegible]

警方重

摩利

引

【本報訊】據山道三十七號五樓失竊案，警方與業主黃某表示，除獲其妻陳某供稱外，昨晚再抵出招紋就劉現瑞機操守門。住客亦揭西黃某。星期日下午該家外出，仍留下女傭守門大門洞穿之處尚未。

摩利臣山道失竊案

[illegible]

思聖廟安樂堂之 寒風人個作暖金

[illegible]

才能要依靠勤學才能開花

我問他：「你為什麼要這樣做？」他回答：「我是一個醫生，我的工作是治病救人。我是一個醫生，我的工作是治病救人。我是一個醫生，我的工作是治病救人。」

勤人的義賣場面

(上) 北角一小學高年級的一隻大雄鴨賣。(中) 灣仔板廠一隻賣。(下) 廟街「平日窮」樓古「其門如市」。

(本報攝)



夏夢昨飛歐
近百人歡送

夏夢最近忙拍片，先後已為長城影片公
司的「我們與結婚」影片，因此拍完
的電影將樂。預定的行程為法國、西德、
三星期而一個月。
昨日午，夏夢一早就出她的夫婿陪伴

飛仔束手就擒

[illegible]

辦嚴求要聲齊老父衆
童女汚姦兵洋
記疑一捕方警

一、匪案發生在粉嶺。因查該女竄在粉嶺川吉甫老鄉家，在處以爲喜，女竄的心因受傷害。對界鄉官方韓臣嚴辦。韓官已拘獲了一名竄方，據與此案有關。

二、本案發生於（上星期五）的上午。害女竄姓譚，住潮的南邊。一則姓劉的父母被殺，有一本人在大埔某校園。二十一日上午。受審者在又抗府附近經過，車上有一悍兵

佛李廣海跌打專科
新遷 九龍亞答老街四十二號
館址 (即旺角匯豐銀行樓旁，新嘉坡醫院斜對面)

代郵朱先生
 大函收到，即代
 轉。 國華

【本報訊】香港華
人革新協會籌賑廣東
災民，昨向假香港大
堂音樂廳舉行「歌舞
藝義演」，益添賑座。
估計這次義演收入，超
過一萬元，將全部撥作

從秋後扇談到

各國電扇在港銷數

丁字機
款
牌 809622
度 433070
面 660077
號 702444

ing and Black
trophonic

中隆大廈408室
電話：24835

為災民籌賑
華義演
革欵
逾萬

陳丕士威士忌各埠專掛

華 義 為
 革 演 災
 陳 不 感 謝 各界 支持
 逾 萬 獲 欸 賑 災 民 籌 賑
 陳不感謝各界支持
 逾萬獲欸賑災民籌賑
 陳不感謝各界支持
 逾萬獲欸賑災民籌賑

教師會影賽

昨公開評選

[illegible]

鄉議局今放賑

果榮行總會助會員重建家

[illegible]

欖鎮同鄉會

決擴辦福利

李文謀詐頒獎學紀念品

【本報訊】僑團同鄉會昨日下午二時，在黃所召開大會，由會長黃子文致詞及報告一併來推舉陳國、教育、農林牧漁、經濟建設、交通、海關及海警等業務。除出國語、英語、交際、簿記、算術、珠算、婦女、職業、體育、體育等部外，分別報告。各開列該年年度關於青年獎勵辦法，共乘課程十條，或成績優良者；並對今後計劃各項規則，一致通過予以推行。其後由李致辭主持頒發獎學，以慰僑界與同胞本年既高中成，又踴躍參加之會員子弟。楊英君為證人。

從秋後扇談到
各國電扇在港銷數

2

[illegible]

電的並界專刊

第二十期
逢星期一出版

「無線電世界」
創刊號已出版

鴻九無線電學會出版的「無線電世界」創刊號已於最近問世。該刊係一純科學性雜誌，對於無線電學人及業餘愛好者均有幫助。「無線電世界」定價每份一元二角，每月長訂四元，有優待辦法。(陳)

「無線電世界」
創刊號已出版

鴻九無線電學會出版的「無線電世界」創刊號已於最近問世。該刊係一純科學性雜誌，對於無線電學人及業餘愛好者均有幫助。「無線電世界」定價每份一元二角，每月長訂四元，有優待辦法。(陳)

銷地不同 證件各異

由香港船務公司貨輪出口，領取出口證是一個繁瑣手續。因該船務公司貨輪之不同而有一個限制，例如前次開行，夢好被裝載一份特種電報，這便可能使該公司蒙受損失。因此，對於前往法國的貨物，必須保有一特種證，這樣才可獲出口口。除由中國與日本之東海岸地區，經日本轉運，前往北美，則開行了香港往歐洲之來賓船。因該船往來英國和加拿大，則不一定需要特種證，主要則取決於船隻的目的地而定。

由香港船務公司貨輪出口，應先向船公司預訂艙位，並向出口手續處通知如下：

出口一定單須向該公司之單據處理部取出出口單，格式採用Form 8，載明船名，裝貨時間及出口貨工費等。填妥出口單後，即可向船公司領取單據及裝船。

製造及買收商貨物，應要有收貨單或買收單。在英國開關時，將貨品價值二百五十元。如無收單，則不能向該公司出口，如果持有該商貨物出口單出口，則不必領單。出口貨單可由該商代領，出口收單係由該商之3、4或5天申領收單。

運去英國三島的收貨單，如無中國特種收單，大可由該商簽，如持有特種收單者，則應少至在該商的五天中國特種收單，該方屬有效收貨單。

如貨有寄往國外，則須在買收單時填明與主貨物他們寄往何處或寄往何處。

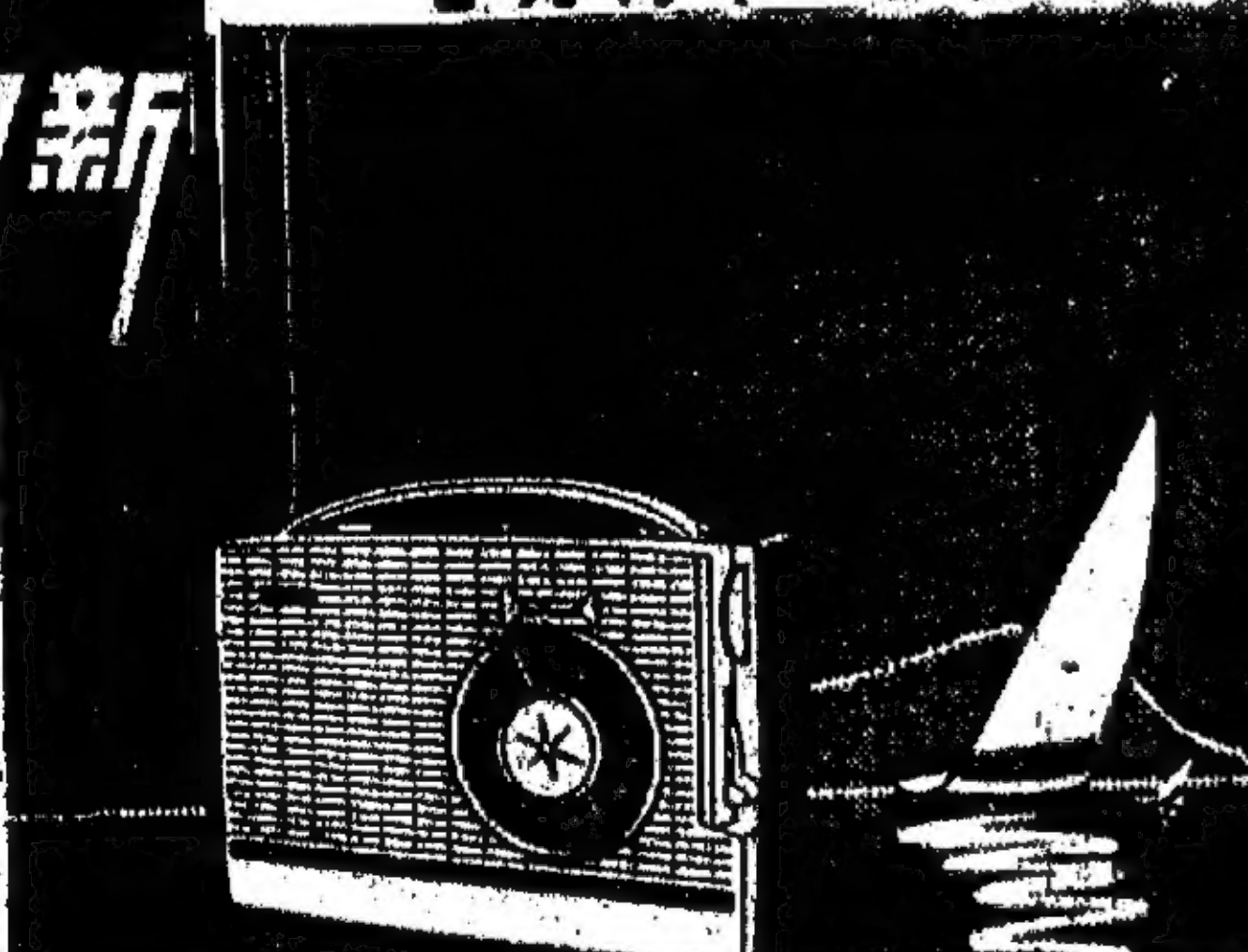
香港現有十七家船務公司，其中除少數由自製零件外，大多數買入日本之成品零件在香港裝載。這十七家工廠的廠名及地址如下：

Astor Electronic Mfg. Corp.,	九龍彌敦道 118-119
Aero Technical Corp. Ltd.,	香港九龍道 208 號
Champange Engineering Corp. Ltd.,	九龍彌敦道 118-119 號
Coronet Industries Ltd.,	九龍彌敦道 68 號
Din Wat Electrical Mfg. Co.,	九龍彌敦道 47-49 號
Electra Instrument Ltd.,	九龍彌敦道 40 號
Empire Electronics Co. Ltd.,	九龍彌敦道 545-546 號
General Electronics Co. (HK), Ltd.,	九龍彌敦道 1, K. I.
International Electronics Division of International Service Corp. Ltd.,	九龍彌敦道 64 號
International Transistor Corp. (HK), Ltd.,	九龍彌敦道 64 號
Kandy Enterprises,	香港德輔道 28 號
Livingstone Manufacturers Ltd.,	香港 Tsat Tse Mui
Pioneer Manufacturers Ltd.,	香港大馬路 7 號
Sanyo Electric (HK) Ltd.,	香港北角力多美
Wilson Research Co.,	香港灣仔美蘭道 687 號
Zephyr Radio Co. Ltd.,	九龍彌敦道 28-28 號
United Metal Works Ltd.,	香港美芝路 969 號

• 譯 •

獨運匠心 不同凡響

新力



各大電器行均有售

可樂牌

NANAOLA

總代理

忠信貿易有限公司

萬宜大廈 電話: 55090

各大無線專門均賣

TR-01 型
單波式

TR-03 型
單波式

收音機 電風扇 打字機

分期付款

矛盾電器行 彌敦道東樂戲院隔隣 809622
 中區分行 香港李寶椿大廈 433070
 廣基電器行 彌敦道普慶戲院對面 660077
 北角分行 英皇道456號 702444

皇冠牌

CROWN





款式新穎 音質精良



STP-405
三波段 三磁頭 十二
功能 攜帶方便 音質優美

總代理：益興達興有限公司

地址：新加坡 禧街 門牌 112 號

電話：272600 269211

品質最好之
英國 電 鵝 牌
水 壺
咖啡 壺



省時、耐用、方便、儉電
中原電器行有限公司總代理
總行 廣州 中環 105 號 電話：445155

世界聞名

西德製造

Dance

原廠四軌三速錄音機

3. Speed
4. Track.

Recording and Playback
Fully Stereophonic

總代理：麥那工程貿易行

中國大廈488室
電話：24633

入，並設救濟有關當局急賑災民。是日一切宴會化妝工料，全由該店東主慷慨捐出，決不計用款分毫。

新嘉坡士商會全體會員發動一元捐款義舉運動，由上星期六開始，一連三天，今（廿四）日為最後一天。兩日來，該會八個站所設籌款箱，將每班車開出抽取一元放入箱內，成績可觀。今晚將由該會主席黃水添及戚世安等將八個籌款箱獻交新嘉坡總局主席。

[illegible]

說，飛仔本欲開門，無奈九蓮有人按電梯，照例上樓，忽犯被擒於上九蓮，解有一輛巡警車經過，車上有一洋兵，突騎

新遷 九龍亞答老街四十一號
（即旺角匯豐銀行後背）
（新順隆藥材對面）

九月開船期

船名	開往	日期	代理
HILD	上海	9月20日	公和
MARIAN BUGZER	香港	9月20日	公和
TJIMBENG	香港	9月20日	公和
VIETNAM	香港	9月20日	公和
URLANA	香港	9月20日	公和
GUDUN BAKKE	香港	9月20日	公和
GLINGYLE	香港	9月20日	公和
HALLDON	香港	9月20日	公和
GINYO MARU	香港	9月20日	公和
BANDUNG MARU	香港	9月20日	公和
GHYBASSA	香港	9月20日	公和
ALASKA MAIL	香港	9月20日	公和
HO SANG	香港	9月20日	公和
BUSUNGA	香港	9月20日	公和
KINGSVILLE	香港	9月20日	公和
TIPONDOK	香港	9月20日	公和
SCHWABENSTEIN	香港	9月20日	公和
THIBANCA	香港	9月20日	公和
JUDITH ANN	香港	9月20日	公和
SACHIKAWA MARU	香港	9月20日	公和
RIVERBANK	香港	9月20日	公和
HERMOD	香港	9月20日	公和
HERNIK	香港	9月20日	公和
TOKAI MARU	香港	9月20日	公和
THREBUS	香港	9月20日	公和
PRES MAGSAYSAY	香港	9月20日	公和
GOLDEN BEAR	香港	9月20日	公和
HONOLULU MARU	香港	9月20日	公和
MARCELI NOWOTKO	香港	9月20日	公和
SHOFUKU MARU	香港	9月20日	公和
SUNNYVILLE	香港	9月20日	公和
NEDER WAAL	香港	9月20日	公和
OHIO	香港	9月20日	公和
ANNA BAKKE	香港	9月20日	公和
PIONEER MART	香港	9月20日	公和
ORIENTAL STAR	香港	9月20日	公和
KWANGTUNG	香港	9月20日	公和
CHENG TU	香港	9月20日	公和
MAORI	香港	9月20日	公和
TARIFA	香港	9月20日	公和
PRES CLEVELAND	香港	9月20日	公和
LIVENZA	香港	9月20日	公和
DRESDEN	香港	9月20日	公和
CALIFORNIA BEAR	香港	9月20日	公和
ELLEN BAKKE	香港	9月20日	公和
CHITRAL	香港	9月20日	公和
ROKKO MARU	香港	9月20日	公和
CHASTINE MAERSE	香港	9月20日	公和
IMERINA	香港	9月20日	公和
FLYING HAWK	香港	9月20日	公和
HAWAII	香港	9月20日	公和
MARTINIQUAIS	香港	9月20日	公和
PRES. FOLE	香港	9月20日	公和
SPUMA	香港	9月20日	公和
SAPPORO MARU	香港	9月20日	公和
MAERSE	香港	9月20日	公和
YEW HANK	香港	9月20日	公和
REBEVERETT	香港	9月20日	公和
HOBOH LAIRN	香港	9月20日	公和
ANTINOUS	香港	9月20日	公和
NAUSICA	香港	9月20日	公和
BORISANA	香港	9月20日	公和
VANBINGYONMAIL	香港	9月20日	公和
PRES. GRANT	香港	9月20日	公和
DELOS	香港	9月20日	公和
VAN NECK	香港	9月20日	公和
NICHIO MARU	香港	9月20日	公和
NIKKI MARU	香港	9月20日	公和
HELLOS	香港	9月20日	公和
KARISK	香港	9月20日	公和
VAN LINSCHOTEN	香港	9月20日	公和
YAMAKUNI MARU	香港	9月20日	公和
DIOMED	香港	9月20日	公和
TABOA	香港	9月20日	公和
TAGAYTAY	香港	9月20日	公和
MINIKO	香港	9月20日	公和
TAI YUAN	香港	9月20日	公和
RANES	香港	9月20日	公和
YAMAASA MARU	香港	9月20日	公和
FERNEA	香港	9月20日	公和
GAASTERKERK	香港	9月20日	公和
FLYING CLEPER	香港	9月20日	公和
SANTHIA	香港	9月20日	公和
PIONEER MILL	香港	9月20日	公和
PETER MAERSE	香港	9月20日	公和
HAI HING	香港	9月20日	公和
TINDALO	香港	9月20日	公和
CITY OF EASTBOURNE	香港	9月20日	公和
TAGUS	香港	9月20日	公和
TIPONANAS	香港	9月20日	公和
TIPONANAS	香港	9月20日	公和
GLENNHILL	香港	9月20日	公和
MUKHO	香港	9月20日	公和
GRAND MALAYSI	香港	9月20日	公和
EURYDAMAS	香港	9月20日	公和
SERVASKERK	香港	9月20日	公和
TAPPOZ	香港	9月20日	公和
PEKIN	香港	9月20日	公和
FRAN. QUISON	香港	9月20日	公和
NELLORE	香港	9月20日	公和
BAVERNSSTEIN	香港	9月20日	公和
EURYLOCHUS	香港	9月20日	公和
WHILES	香港	9月20日	公和
TORKADOR	香港	9月20日	公和
HEKNGATE	香港	9月20日	公和

到今洲亞

亞細亞各埠到埠日期表

船名	日期
到埠	9月20日
到埠	9月21日
到埠	9月22日
到埠	9月23日
到埠	9月24日
到埠	9月25日
到埠	9月26日
到埠	9月27日
到埠	9月28日
到埠	9月29日
到埠	9月30日

不丸安大

大不丸安

大不丸安

七般公會船

七般公會船

七般公會船

棉織品運英

棉織品運英

棉織品運英

出口船期

船名	開往	日期	代理
FRES. HAYES	香港	9月20日	公和
VIETNAM	香港	9月20日	公和
ASIA	香港	9月20日	公和
NAGASAKI	香港	9月20日	公和
ISARSTEIN	香港	9月20日	公和
DEMODOCUS	香港	9月20日	公和
REBEVERETT	香港	9月20日	公和
PRES. CLEVELAND	香港	9月20日	公和
PENNING	香港	9月20日	公和
HENRIK	香港	9月20日	公和
LIVENZA	香港	9月20日	公和
PANAMA	香港	9月20日	公和
REBEVERETT	香港	9月20日	公和
PRES. FOLE	香港	9月20日	公和
HORIBAN	香港	9月20日	公和
ROKKO MARU	香港	9月20日	公和
GLENNHILL	香港	9月20日	公和
PANAMA	香港	9月20日	公和
VAN LINSCHOTEN	香港	9月20日	公和
SZACHUEN	香港	9月20日	公和
JAPAN BEAR	香港	9月20日	公和
HALLDON	香港	9月20日	公和
URLANA	香港	9月20日	公和
GLENNHILL	香港	9月20日	公和
BUSUNGA	香港	9月20日	公和
SCHWABENSTEIN	香港	9月20日	公和
TJIMBENG	香港	9月20日	公和
TOKAI MARU	香港	9月20日	公和
TIPONDOK	香港	9月20日	公和
TENKO MARU	香港	9月20日	公和
HONOLULU MARU	香港	9月20日	公和
HAN YANG	香港	9月20日	公和
DRESDEN	香港	9月20日	公和
ROGGEVEN	香港	9月20日	公和
VAN HEEMSKERCK	香港	9月20日	公和
TCHIBANGA	香港	9月20日	公和
RIVERBANK	香港	9月20日	公和
MEHOHMAN MARU	香港	9月20日	公和
KYOMBI MARU	香港	9月20日	公和
MALACCA MARU	香港	9月20日	公和
TOZAI MARU	香港	9月20日	公和
TIPONANAS	香港	9月20日	公和
HAWAII MARU	香港	9月20日	公和
SHULDA MAERSE	香港	9月20日	公和
SHAVIT	香港	9月20日	公和
JAPAN BEAR	香港	9月20日	公和
PRES. MADISON	香港	9月20日	公和
TRBOVILE	香港	9月20日	公和
ALASKA MAIL	香港	9月20日	公和
HERMUNA	香港	9月20日	公和
TENKO MARU	香港	9月20日	公和
PRES. MAGSAYSAY	香港	9月20日	公和
SACHIKAWA MARU	香港	9月20日	公和
OHIO	香港	9月20日	公和
CALIFORNIA BEAR	香港	9月20日	公和
PIONEER MART	香港	9月20日	公和
JUDITH ANN	香港	9月20日	公和
ORIENTAL STAR	香港	9月20日	公和
HAWAII	香港	9月20日	公和
ELLEN BAKKE	香港	9月20日	公和
SUNNYVILLE	香港	9月20日	公和
SCHASTINE MAERSE	香港	9月20日	公和
HARUNASAN MARU	香港	9月20日	公和
FLYING HAWK	香港	9月20日	公和
WASHINGTON MAIL	香港	9月20日	公和
ANTINOUS	香港	9月20日	公和
GUDRUN BAKKE	香港	9月20日	公和
MYOTAMA MARU	香港	9月20日	公和
CHINGTU	香港	9月20日	公和
KWANGTUNG	香港	9月20日	公和
DELOS	香港	9月20日	公和
VAN NECK	香港	9月20日	公和
KWIECHOW	香港	9月20日	公和
KWILIN	香港	9月20日	公和
NELLORE	香港	9月20日	公和
TAI POO HONG	香港	9月20日	公和
PRES. HAYES	香港	9月20日	公和
WAWERANG	香港	9月20日	公和
IRAM	香港	9月20日	公和
BANDUNG MARU	香港	9月20日	公和
HONGKONG MARU	香港	9月20日	公和
HILD	香港	9月20日	公和
VIETNAM	香港	9月20日	公和
GUDRUN BAKKE	香港	9月20日	公和
ASIA	香港	9月20日	公和
GINYO MARU	香港	9月20日	公和
KIRSTEN MAERSE	香港	9月20日	公和
TAI POO LOY	香港	9月20日	公和

入口船期

16	公	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	亞	
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

輪船停泊表

9月20日	南古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古	太古
-------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

輪船停泊表

到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊	有	下	日
到	開	泊			

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

輪船公司

春美色國

春美色國

南華連過三關

重獲木盾錦標

三比七失利光華居亞席

港會昨夕爆棚 收入逾二萬五

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華體育會主辦的「木盾錦標」足球賽，在九龍灣新體育館舉行。當晚座無虛席，觀眾逾二萬五千人，收入逾二萬五千元。南華隊在比賽中，以三比七失利，屈居亞席。

木盾決賽淘汰過程

光華	南華
0	3
2	0
2	0
4	0
1	2
2	2
0	7
2	1

一場劇鬥勝負未分

加時再戰南華大勝

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

傑志演出令人感嘆

南華表現直堪讚揚

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

入收盾木盾本

錄紀高最造創

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

傑志首遭光華淘汰

警察加時不敵東華

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

元朗冒火自取其敗

星島文打力戰而輸

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

四強爭奪決賽權

東華兄弟齊落敗

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

東華兄弟齊落敗

分負於南華光華同列第三席

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

常如捷矯章龍

壯益當老河銀

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

港防隊來外排安

商聚今組小際半

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

愉園磨礪以待

今週備戰苦練朱任

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

龍章矯捷如常

銀河老當益壯

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

量頭

或低或高

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華隊在「木盾錦標」決賽中，以三比七失利，屈居亞席。在加時賽中，南華隊一度以二比一領先，但最終仍以三比七失利。

